

Les Nordiques montrent du respect pour Guy Lafleur p 3

la tribune

# Sports

Arts et divertissements



• "Il y a longtemps que nous avons l'oeil sur lui" — Savard

□ Turnbull à Montréal en retour de Wickenheiser, Delorme et Paslawski

## Savard très fier de sa nouvelle prise

par Bernard Cyr

■ MONTREAL (PC) — Le Canadien a réalisé hier sa deuxième transaction d'importance cette saison en cédant le défenseur Gilbert Delorme, le centre Doug Wickenheiser et l'ailier droit Greg Paslawski aux Blues de St. Louis en retour du robuste ailier gauche de 24 ans, Perry Turnbull.

Cet échange implique trois anciens choix de première ronde au repêchage des joueurs amateurs, soit Wickenheiser (1er joueur choisi en 1980), Turnbull (2e en 1979) et Delorme (18e en 1981). Wickenheiser et Delorme avaient été des choix suggérés à la direction du Canadien par Ronald Caron, le directeur-gérant des Blues.

Plus tôt cette saison le Canadien avait acquis le centre Bobby Smith des North Stars du Minnesota, en retour de Keith Acton et Mark Napier.

Turnbull, qui peut aussi évoluer au centre, a marqué 14 buts en 31 matches avec les Blues cette saison et écoupé de 81 minutes de pénalités. En carrière, il a réussi 129 buts en 344 matches, dont 34, 33 et 32 à ses trois dernières saisons. Son total de 747 minutes de pénalités est aussi impressionnant.

"Il a un bon physique, il patine

bien, il peut compter de 35 à 40 buts par saison et c'est le genre de joueur que nous recherchions," a déclaré le directeur-gérant Serge Savard, quelques minutes après avoir annoncé la transaction.

"Il y a longtemps que nous avons l'oeil sur lui," a ajouté Savard, fier de sa prise.

Savard a admis que le Canadien avait donné beaucoup pour obtenir Turnbull. "Delorme pourrait devenir un excellent joueur de hockey, mais il était impossible d'obtenir Turnbull dans un échange un contre un. Avec les joueurs que nous possédons maintenant et ceux qui s'en viennent, nous avons estimé que nous pouvions échanger trois joueurs pour en obtenir un bon."

Savard a souligné que cette transaction lui rappelait celle qui avait amené Frank Mahovlich à Montréal, en 1971. Le Canadien avait alors cédé Mickey Redmond, Guy

Charron et Bill Collins aux Red Wings de Détroit.

"Je ne dis pas que Turnbull est comme Frank Mahovlich, mais je crois qu'il jouera du bon hockey avec nous," a précisé Savard.

L'élément surprise de cette transaction est le départ de Delorme, un jeune défenseur de 21 ans sur lequel le Tricolore fondait beaucoup d'espoirs il y a à peine un an. En 27 matches cette saison, Delorme a amassé deux buts et sept passes, mais a passé la majeure partie de son temps sur le banc. Récemment, il avait été victime d'une infection au pied gauche qui lui a fait rater quelques matches.

En se départissant de Wickenheiser, la nouvelle direction du Canadien reconnaît l'erreur de l'ancienne direction de l'avoir préféré à Denis Savard au repêchage de 1980. En quatre saisons et 201 matches, il a amassé 49 buts et 66 passes pour un total de 115 points.

Toutefois, à 22 ans, Wickenheiser pourrait reprendre vie à St. Louis, puisqu'il était devenu évident qu'il n'aboutirait à rien à Montréal.

Quant à Paslawski, qui est aussi âgé de 22 ans et qui a réussi 46 buts



Perry Turnbull

avec les Voyageurs de la Nouvelle-Écosse, la saison dernière, il n'a touché la cible qu'une fois en 25 matches cette saison, malgré la grande utilisation qu'en a fait le pilote Bob Berry.

Turnbull rejoindra le Canadien à Québec à temps pour le match de ce soir, tandis que les trois Canadiens ont quitté Montréal en soirée hier pour rejoindre les Blues à Toronto. Ils porteront leur nouvel uniforme lors du match de demain soir à Winnipeg.

## • Delorme pointe la direction du Canadien

### "C'est à n'y rien comprendre"

par Bernard Cyr

■ MONTREAL (PC) — Avant de quitter de Montréal pour rejoindre les Blues de St. Louis à Toronto, le défenseur Gilbert Delorme a dirigé quelques pointes à l'endroit de la direction du Canadien.

"C'est à n'y rien comprendre. L'an dernier je jouais et cette année on a tout chambardé. On s'est mis à dire que j'avais des gros muscles et que je n'étais pas assez mobile. Je ne sais pas si quelqu'un au sein de la direction avait un dent contre moi, mais je sais que je peux jouer aussi bien que la plupart des défenseurs qui sont avec le Canadien présentement," a dit Delorme, qui est passé hier aux Blues en compagnie de Doug Wickenheiser et Greg Paslawski.

"Le Canadien voulait un bon ailier et pour obtenir ce joueur, il devait donner beaucoup," a noté Delorme, tout en disant qu'il était heureux de passer aux Blues.

Delorme connaît déjà quelques joueurs de cette équipe, notamment Alain Lemieux, avec lequel il a joué pendant deux saisons à Chicou-

timi, André Doré et Dwight Schofield.

"Je ne jouais pas la moitié du temps à Montréal et je suis sûr que je vais aimer jouer à St. Louis. Je suis content et j'apprends cette nouvelle avec soulagement, parce que je ne savais plus très bien ce qui se passait à Montréal. Ma famille est aussi très heureuse pour moi. C'est un peu comme un cadeau de Noël."

Doug Wickenheiser a un peu réagi de la même façon que son coéquipier, mais s'est dit déçu de n'avoir pu aider le Canadien. "Le meilleur souvenir que je garde de mon expérience ici est d'avoir endossé le chandail du Canadien pour la première fois. Je ne m'attendais pas vraiment à être échangé, mais je me doutais qu'un jour ou l'autre quelque chose se produirait," a dit le centre de 22 ans.

Wickenheiser entrevoit sa nouvel-

le expérience comme "une deuxième vie".

"Dans le passé, plusieurs joueurs ont profité de transactions pour rebondir. D'autant plus que je retrouverai à St. Louis "Le Prof" Caron, celui qui m'a repêché. Il connaît bien mon style de jeu et il est certain que cela ne peut pas me nuire."

Greg Paslawski, lui, s'est dit étonné par la transaction, contrairement à ses deux coéquipiers.

"Je croyais que le Canadien poserait un geste si je ne commençais pas à produire, mais je pensais plutôt à un renvoi aux ligues mineures," a-t-il dit.

Le directeur-gérant Serge Savard a quant à lui déclaré que Gilbert Delorme était la clé de cette transaction. "Je sais qu'il n'est âgé que de 21 ans et s'il a été inclus dans cette transaction, c'est qu'il s'agit d'une décision personnelle. Il me fallait donner quelque chose pour obtenir Turnbull et avec le retour de (Rick) Green et l'arrivée de (Chris) Chelios, nous aurions eu un surplus de défenseur."

"Quant à Wickenheiser, a continué Savard, il ne semblait plus pouvoir progresser avec le Canadien.

La première réaction d'un joueur du Canadien à l'arrivée de Turnbull fut celle du vétéran Guy Lafleur, qui était l'invité de la station radiophonique montréalaise CKVL lorsqu'il a appris la nouvelle.

"Je ne crois pas que nous ayons uniquement acquis des bras (en Turnbull). Il a un peu le style de Bob Gainey. C'est un joueur établi, un bon joueur."

"Ce qu'il faut retenir de cette transaction, a poursuivi Lafleur, est que la direction fait des efforts pour bâtir une équipe valable. C'est encourageant de savoir que les dirigeants essaient de bâtir pour longtemps. Je ne dirais pas que nous avons maintenant tous les atouts pour réussir, parce que notre défensive est inexpérimentée, mais nous sommes engagés sur la bonne voie."



Delorme a accueilli la transaction comme une "libération".

• Réaction de l'instructeur Berry en page 4

## Les 400e et 500e buts de Steve Shutt et Guy Lafleur

En adoucissant les propos de Serge Savard

### Lemaire répare les pots cassés

par Bernard Cyr

■ MONTREAL (PC) — Une des personnes les mieux en mesure de décrire Guy Lafleur et Steve Shutt comme joueurs de hockey est sans doute Jacques Lemaire, compagnon de trio des deux porte-couleurs du Canadien pendant leurs meilleures campagnes.

Lemaire, tout comme Pete Mahovlich, a largement contribué aux succès de Lafleur et Shutt, qui ont chacun atteint des standards de qualité mardi au New Jersey, 500 et 400 buts respectivement.

"Ce sont évidemment deux joueurs au style très différents et ils étaient différents même lors de leurs meilleures saisons. Guy était le joueur capable de

soulever les foules mieux que n'importe qui. Il n'a jamais eu besoin de discipline au jeu, parce qu'il faisait tout naturellement."

"Steve, lui, a toujours su comment se placer près du filet. Il a toujours cherché à profiter des faiblesses de l'adversaire et cela l'a bien servi parce qu'il était un marqueur naturel."

Les propos de Lemaire adoucissent en quelque sorte ceux du directeur-gérant Serge Savard, qui a déclaré mardi que Lafleur était le meilleur des deux et que s'il n'avait pas joué avec Lafleur, Shutt n'aurait jamais marqué 400 buts.

Des succès assurés Lemaire, lui, croit que les

deux joueurs, même s'ils ont atteint leur apogée en jouant ensemble, auraient connu du succès avec n'importe quelle autre équipe et même s'ils avaient été séparés.

"Steve a besoin de gars qui vont ouvrir le jeu pour lui, mais je suis persuadé qu'il en aurait trouvé ailleurs. Quant à Guy, il aurait brillé avec n'importe quelle équipe et n'importe quels joueurs," soutient Lemaire.

Puis s'attardant sur le cas de Lafleur, Lemaire a indiqué que depuis quelques matches, l'ailier droit dominait le jeu comme il parvenait à le faire à ses belles années.

"Guy s'impose davantage depuis quelques matches et nous

avons définitivement besoin de telles performances de sa part. Si nous avons eu un petit différend à un moment donné, c'est que j'estimais qu'il ne fournissait pas ses meilleurs efforts. Lorsqu'un joueur a les qualités pour bien faire son travail et qu'il ne le fait pas, c'est mon travail de le lui laisser savoir. Par ailleurs, s'il le fait bien, ça me fait aussi plaisir de le lui dire."

"On dit de (Greg) Paslawski qu'il est mon préféré, mais j'appuie n'importe quel joueur qui donne le meilleur de lui-même et Steve Shutt, par exemple, malgré ses malheurs, n'a jamais cessé de travailler," conclut Lemaire.



Jacques Lemaire

Sévigny est un gars qui sort beaucoup. Pourtant il est marié.



SUPER! SPÉCIAL 6,95\$

CUISSES DE GRENOUILLE OU ASSIETTE DE CREVETTES

NOVEMBRE/DÉCEMBRE



Bob Berry

## "Je crois que leurs succès ne s'arrêteront pas là"

— Berry

• "Tous les joueurs sentiront moins de pression"

par Bernard Cyr

■ MONTREAL (PC) — "Je suis heureux pour les deux joueurs, parce qu'ils viennent d'atteindre des sommets importants et je crois que leurs succès ne s'arrêteront pas là".

C'est en ces termes que l'instructeur Bob Berry a souligné les exploits de Guy Lafleur et Steve Shutt, à l'issue de l'exercice d'hier au Forum.

"D'autre part, a ajouté Berry, tout le monde est heureux que ce soit maintenant passé. Inconsciemment, tous cherchaient à les aider et voulaient obtenir une mention d'aide sur le célèbre but. Je suis persuadé que tous les joueurs sentiront moins de pression."

En fait, il est heureux que les deux joueurs aient eu la chance de réussir leurs exploits dans une période de la saison où le Canadien a affronté des équipes moins fortes: Pittsburgh, deux fois, St. Louis et New Jersey.

Le Canadien a conservé une fiche de 3-0-1 contre ces formations, mais c'est ce soir qu'il pourra réellement mettre à l'épreuve sa nouvelle attitude. Il affrontera alors les Nordiques de Québec au Colisée.

Berry est d'ailleurs très prudent lorsqu'il parle du nouvel état d'esprit de ses protégés, parce qu'il sait très bien que les Nordiques pourraient prendre plaisir à dégonfler le ballon.

"Il est vrai que depuis le match à Washington, bien des choses ont changé au sein de l'équipe, mais cet état d'esprit est très fragile. Les Islanders ont gagné quatre coupes Stanley mais ils ont, comme tout le monde, des hauts et des bas dans une saison. Il est impossible de garder la même attitude pendant 80 matches."

«Je t'appelle un taxi!»  
Un bon conseil avant de laisser vos invités prendre le volant.

LA BRASSERIE O'KEEFE, LIMITEE

la tribune les sports

Responsable des succès des Rams

# Eric Dickerson, recrue de l'année dans la LNF

NEW YORK (AP) — Eric Dickerson, le porteur de ballon qui a inscrit toutes sortes de records et qui a permis aux Rams de Los Angeles de se qualifier pour les séries éliminatoires, a été choisi hier la recrue offensive par excellence dans la Ligue nationale de football.



C'était la journée des bonnes nouvelles pour Eric Dickerson.

Dickerson a remporté facilement le titre du meilleur porteur de ballon de la ligue quand il a accumulé des gains de 1.808 verges, soit 241 verges de plus que son plus proche concurrent, William Andrews, des Falcons d'Atlanta. Il a également abaissé le record de gains pour une recrue, record de 1.674 verges, qui avait été établi par George Rogers. Il a également porté le ballon 390 fois, plus que tout autre joueur de l'histoire, brisant ainsi un autre record de Rogers.

"J'espérais pouvoir porter le ballon souvent, a dit Dickerson. J'aime courir avec le ballon.

"Porter le ballon est le gagnain de tout demi à l'attaque. Je crois que, à cause du fait d'avoir porté le ballon si souvent, j'ai acquis plus de connaissances que plusieurs autres recrues"

Dickerson a reçu 62 des 84 votes disponibles. Dan Marino, quart-arrière des Dolphins de Miami, a terminé deuxième au scrutin avec 19 votes. Les trois autres votes sont allés au demi Curt Warner, des Seahawks de Seattle.

Inquiet

"Dan Marino et Curt Warner sont très bons. Et, croyez-moi ou non,

j'étais inquiet, a dit Dickerson. Je pensais bien être choisi sur l'équipe d'étoiles, (ce qu'il a obtenu), mais j'aurais échangé cet honneur contre le titre de recrue par excellence. C'était mon but principal".

Pour ce qui est de son avenir, Dickerson a des plans bien précis: "J'aimerais être admis au Temple de la Renommée un jour et remporter le Super Bowl à quelques reprises et, bien sûr, demeurer en santé".

John Robinson, nouvel entraîneur des Rams, avait hérité d'une équipe médiocre. Une de ses préoccupations principales était de rebâtir l'équipe, qui était 15e en attaque au sol.

Les Rams ont acquis le deuxième choix au repêchage dans un échange avec les Oilers de Houston et ont réclamé Dickerson, qui avait terminé troisième au scrutin du trophée Heisman.

"Une des choses qui m'ont le plus impressionné chez ce jeune homme est qu'il s'est intégré à l'équipe dès la première journée d'entraînement, a dit Robinson. On aurait dit qu'il faisait partie de l'équipe depuis des années".

## Clark ratera les séries

SAN FRANCISCO (AP) — L'aillier espacé Dwight Clark, des Forty-Niners de San Francisco, sera au rancart pour toute la durée des séries éliminatoires.

Clark s'est blessé à un genou lors du dernier match de la saison régulière, lundi contre les Cowboys de Dallas. L'entraîneur-chef Bill Walsh a indiqué que Clark pourrait subir une intervention chirurgicale.

Les séries éliminatoires

## Quatre équipes seulement méritent leur participation

NEW YORK (AP) — Bienvenue aux séries éliminatoires de la Ligue nationale de football, une véritable parade.

Au total 10 équipes ont mérité des places dans ces séries. Mais seulement quatre de ces équipes - Les Redskins de Washington et les Cowboys de Dallas dans la conférence nationale et les Dolphins de Miami et les Raiders de Los Angeles dans la conférence américaine ont connu des saisons dignes de participants des séries.

Les autres équipes sont là par charité, des équipes qui frisent la médiocrité, mais qui sont toujours dans la course au Super Bowl.

La LNF utilise un système compliqué pour départager les équipes à la fin de la saison. Le résultat en est que l'on voit des équipes se classer, puis être éliminées des séries à un rythme effarant lors de la dernière fin de semaine de la saison.

La meilleure chose à faire est d'attendre la fin du calendrier et de voir qui termine avec la meilleure fiche. Mais dans la LNF, cela ne se passe pas toujours ainsi.

Section médiocre

Les Lions de Detroit ont terminé avec une fiche de 9-7 cette saison. Cela leur donne le championnat de la section centrale de la conférence nationale. Ils doivent remercier le ciel d'évoluer dans une section où trois autres équipes, les Packers de Green Bay, les Bears de Chicago et

les Vikings du Minnesota, ont terminé avec des fiches de 8-8.

Les Browns de Cleveland ont eux aussi conservé une fiche de 9-7. Mais ils évoluent dans la section centrale de la conférence américaine et ils ne seront pas des séries, même si deux autres équipes de la même conférence, les Seahawks de Seattle et les Broncos de Denver, ont également des fiches de 9-7 et se sont qualifiées pour les séries.

Les Lions de Detroit sont champions de section. Cela peut paraître logique, mais tout n'est pas aussi clair dans la LNF.

La LNF compte de très grandes équipes. Deux de celles-là, Dallas et Washington, évoluent dans la même section, la section est de la conférence nationale. Il est difficile d'expliquer comment une équipe du Texas peut être dans la section est. Mais il est tout aussi difficile d'expliquer comment Atlanta et la Nouvelle-Orléans sont dans la section ouest de la même conférence.

Le comité de compétition de la LNF est responsable de ce calendrier. C'est Tex Schramm, président des Cowboys, qui est directeur de ce comité. Il se retrouve dans une situation difficile.

"Je ne vois aucune difficulté avec ce système, a-t-il dit. Il est basé sur le fait qu'on récompense l'équipe qui remporte le championnat de sa section. Il faut remporter ce championnat et je n'ai pas entendu personne se plaindre chez les Cowboys. C'est comme cela que les choses se passent".

## Toujours Gretzky Et maintenant, le trophée Lou Marsh

TORONTO (PC) — Wayne Gretzky est devenu hier le récipiendaire du trophée Lou Marsh, décerné à l'athlète canadien par excellence, pour une deuxième année d'affilée.

Gretzky est le premier athlète à remporter ce trophée deux ans de suite depuis la skieuse Nancy Greene en 1967 et 1968. La patineuse artistique Barbara Ann Scott est la seule à avoir gagné trois fois ce trophée décerné depuis 1936.

D'autres athlètes ont reçu des mentions honorables dont les jumelles montréalaises Sylvaine et Patricia Puntous, qui ont terminé première et deuxième lors des Championnats du monde de triathlon, le centre Bryan Trotter, des Islanders de New York, le skieur Todd Brooker et la joueuse de tennis Carling Bassett.

Le trophée Lou Marsh célèbre la mémoire d'un ancien journaliste sportif du Toronto Star. Les lecteurs soumettent des noms d'athlètes et un comité de sélection de sept membres, incluant cinq journalistes, détermine le vainqueur.



Wayne Gretzky accumule les trophées, mais il aimerait bien trouver une solution à l'énigme "Islanders".

## D'abord les Islanders et ensuite la coupe

par Daniel Caza

EDMONTON (PC) — Les Oilers d'Edmonton n'ont qu'un but: la conquête de la coupe Stanley.

Mais voilà, avant de penser à remporter la plus haute distinction du hockey nord-américain, ils doivent trouver un moyen de battre les actuels champions, les Islanders de New York.

C'est le sujet de conversation le plus en vogue dans les Prairies par les temps qui courent.

Les Oilers ont perdu leur neuf derniers affrontements contre eux, y compris les quatre de la série finale du printemps dernier et les deux parties régulières qu'ils leur ont livrées cette saison.

"Nous devons les détester autant qu'ils nous détestent, estime le capitaine Wayne Gretzky. Les Islanders se préparent

à jouer contre nous comme s'il s'agissait toujours d'un duel ultime. De notre côté, ces affrontements sont comme les autres. Il faudra modifier notre ligne de pensée, je crois.

"Ils ne commettent pas d'erreurs contre nous, analyse Wayne. "Nous ne bénéficions jamais de poussées à trois contre deux ou à deux contre un. Notre seule chance de l'emporter semble donc de parvenir à marquer au cours de nos avantages numériques. Et, encore là, il y a l'envers de la médaille: nous ne pouvons pas prendre de pénalités contre eux."

Pour une fois, l'élément confiance ou la simple chance n'entrent pas en ligne de compte dans les explications entendues.

Gretzky est conscient que les Islanders sont puissants. Très puissants.

Il lui reste maintenant à en convaincre ses coéquipiers.

## Hanni obtient sa revanche

HAUS, Autriche

(AP-AFP) — Les bananis de Sarajevo se portent bien. Après Stenmark, qui vient de gagner deux slaloms consécutifs dont celui de Madonna Di Campiglio mardi, Hanni Wenzel (Liechtenstein) a remporté mercredi à Haus, en Autriche, la troisième descente de la saison.

Sixième de la première descente de Val d'Isère gagnée par l'Allemande de l'Ouest Irene Epple, neuvième de la deuxième descente organisée dans la station française et remportée par la Suissesse Maria Walliser, Hanni Wenzel a pris une belle revanche sur ses rivaux.

La dauphine de Tamara McKinney au classement général de la dernière coupe du Monde a en effet devancé Irene Epple de 33 centièmes et Maria Walliser de 36 centièmes pour s'adjuger sa première victoire de la saison.

La Canadienne Gerry Sorensen, qui était devenue championne du monde sur cette piste en 1982, n'a pu faire mieux que 16e tandis qu'une autre grande favorite, l'Autrichienne Lea Soelkner a terminé encore plus loin: 22ème à près de trois secondes de Wenzel.

Joyeux Noël et Heureuse Année

de la part de la direction et du personnel. Merci pour l'encouragement au cours de l'année passée.

Canadian Tire Corporation, Ltd.

1850, King o. 1645, King est

Sherbrooke Fleurimont

## Ski Jay

JAY PEAK, VERMONT

- en opération complète avec 90 centimètres de neige couvrant nos 30 longues, longues pistes
- argent canadien accepté au pair pour remonte-pentes
- utilisez le Jay Express 23\$ (remontée et transport)
- enfants 6 ans et moins, remonte-pentes 2\$
- points de départ: magasin Lasalle - Sherbrooke rue Dépot: 7h. a.m. McDonald, Auberge des Gouverneurs Sherbrooke: 7h.15 a.m. McDonald à Magog: 7h.40 a.m.

Renseignements et réservations: 566-7828 Bon ski pour les fêtes

## Les Redskins très bien représentés

NEW YORK (AP) — Sept joueurs des gagnants du dernier Super Bowl, les Redskins de Washington, ont été choisis au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale de football par l'agence Associated Press.

Il s'agit du quart-arrière Joe Theismann, du demi à l'attaque John Riggins, du garde à l'attaque Russ Grimm, du bloqueur à l'attaque Joe Jacoby, du plaqueur défensif Dave Butz, du maraudeur Mark

Murphy et du spécialiste des retours des bottés, Mike Nelms.

On ne retrouve que deux recrues au sein de cette équipe d'étoiles, le demi à l'attaque Eric Dickerson, des Rams de Los Angeles, et le botteur de précision Ali Haji-Sheikh, des Giants de New York.

Par ailleurs, deux autres recrues sont sur la deuxième équipe d'étoiles, le quart-arrière Dan Marino et le porteur de ballon Curt Warner, des Seahawks de Seattle.

## Thomas Hearns souhaite retrouver Ray Leonard

NEW YORK (AFP) — L'Américain Thomas Hearns, champion du monde des super mi-moyens (version W.B.C.), affrontera sans doute, en juin prochain, son compatriote Marvin Hagler, tenant du titre unifié des moyens, a estimé, mercredi matin, à New York, le manager de Hearns.

Selon Emanuel Steward, le vainqueur de ce combat pourrait rencontrer ensuite Sugar Ray Leonard, ancien champion du monde des mi-moyens. Pourtant, Hearns brûle d'envie de retrouver Leonard: "Je

ne pense pas spécialement à lui, a dit Hearns, mais je souhaite ardemment boxer contre lui". En septembre 1981, à Las Vegas, Leonard avait dépossédé Hearns, par arrêt de l'arbitre au 14e round, de sa couronne des mi-moyens (W.B.A.), pour devenir le tenant du titre unifié de la catégorie.

"J'ai toujours dit que Leonard reviendrait, a ajouté Hearns. Je pense que c'est bien. Je souhaite seulement qu'il ait pris une décision juste, que son oeil soit guéri à 100 pour cent."

Heureux et soulagé de se retrouver à Drummondville

## "Je vais me retrouver" — Benoît

par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — Si Marc Dampousse attendait avec impatience l'instant où il pourrait endosser d'autres couleurs que celles des Voltigeurs, la dernière acquisition de l'équipe drummondvilloise, le Maskoutain Guy Benoît, manifestait exactement le même désir.



Raymond Fortin a présenté deux nouveaux Voltigeurs hier: Guy Benoît et Steve Pépin.

Benoît, le premier choix au repêchage des Cataractes de Shawinigan en mai 82, n'a effectivement pas mis temps à boucler ses valises quand Ron Lapointe lui a indiqué le chemin pour Drummondville.

L'excellent joueur de centre de 18 ans, qui a été présenté à la presse drummondvilloise en fin d'après-midi hier, en même temps que Steve Pépin acquis des Castors de St-Jean, s'est dit soulagé.

"Disons à la fois heureux et soulagé. Je savais depuis un mois que j'allais quitter les Cataractes et Drummondville figurait parmi les villes qui m'intéressaient le plus. C'est donc avec joie que j'ai appris que je passais aux Voltigeurs, mais j'aurais certainement réagi autrement si on m'avait montré la route de Chicoutimi. Les Voltigeurs ne présentent peut-être pas une équipe aussi talentueuse que les Cataractes, mais c'est une formation qui très respectable et qui a beaucoup de coeur. Avec eux, je suis persuadé que je vais retrouver toute ma confiance," a déclaré Benoît.

Malheureux à Shawinigan

Celui qui a joué son Midget AAA avec les Canotiers du Richelieu ne se cache pas pour dire qu'il était devenu malheureux sur le plan hockey à Shawinigan.

"Ca ne marchait plus du tout et je calcule que j'ai perdu la première moitié de la saison. Pour que je fonctionne à plein régime, j'ai besoin d'une confiance sans limite de

mon instructeur, ce que je ne recevais plus de Ron Lapointe," commente Benoît, ajoutant que sa fiche actuelle (17 buts et 40 mentions d'assistances en 39 joutes) est beaucoup inférieure à ce qu'il est en mesure d'offrir.

Lorsqu'il se présentera dans le vestiaire de sa nouvelle équipe mercredi prochain (les Voltigeurs recevront Chicoutimi), Guy Benoît n'arrivera pas en pays étranger, puisqu'il renouera connaissance avec deux anciens coéquipiers des Cataractes, soit les défenseurs Tom Karalis et Daniel Poudrier.

"Il y aura aussi le gardien Daniel Berthiaume avec qui j'ai joué mon Midget AAA avec les Canotiers. Au départ, je pourrai donc me sentir bien à l'aise," a conclu le hockeyeur originaire de St-Hyacinthe, le deuxième meilleur pointeur des Cataractes la saison dernière avec une fiche de 42 buts et 63 passes pour 105 points. Lors des séries éliminatoires, Benoît avait marqué cinq buts et récolté trois passes en six joutes.

Karalis chez les étoiles

Le capitaine des Voltigeurs, Tom Karalis, a été invité à se joindre à la formation des étoiles de la Division Dilio pour le match du 2 janvier au Forum, en remplacement du défenseur des Remparts de Québec, Sylvain Côté. Ce dernier, pour sa part, été appelé à se joindre à l'équipe junior du Canada.

Avant le premier des trois affrontements du temps des Fêtes

# Québec respecte Lafleur

par André Bellemare  
**QUÉBEC (PC)** — Guy Lafleur a ajouté un autre fleuron à sa glorieuse carrière en marquant son 500e but mardi au New Jersey. Plusieurs seraient portés à croire que cette importante étape franchie, le Démon blond modifierait un peu son comportement ce soir au Colisée dans le premier des trois affrontements du temps des Fêtes entre le Canadien et les Nordiques.

Mais cette présomption n'était nullement partagée par les joueurs de la Vieille capitale la veille de la première confrontation. Après l'exercice d'hier matin, on sentait déjà dans l'air la fièvre qui atteindra le monde du hockey québécois pendant les 12 prochains jours. Et le nom de Guy Lafleur appelle toujours le respect, l'admiration, la crainte chez l'adversaire.

"Guy Lafleur demeure toujours Guy Lafleur. Je ne crois pas ceux qui le considèrent comme un "has been". Guy est encore un athlète étincelant, un magnifique joueur et il faut y apporter toujours une attention spéciale sur la patinoire",

estime le défenseur Pat Price qui est en train d'effectuer le plus beau retour chez les Nordiques.

"Même si Lafleur a marqué son 500e but, n'allez pas croire qu'il s'arrêtera là. Il demeurera toujours le même athlète fier, compétiteur, et il ne relâchera pas d'un pouce au Colisée parce qu'il a compté son 500e but. Ce serait mal le connaître", affirme Pierre Aubry qui s'est refait une niche au sein de l'équipe en délogeant Jean-François Sauvé.

Un autre arrière-garde, Blake Wesley, refuse de croire au déclin de la grande vedette du Canadien.

"Lafleur demeure encore dans mon esprit une grande étoile du hockey. Quand on regarde avec qui il joue, il a d'autant plus de mérite. Quand il a une occasion de marquer, il rate rarement son coup. Guy est le genre d'athlète qui vise toujours plus haut et c'est pourquoi il appartient à la catégorie des grandes vedettes. Son 500e but ne le ralentira pas, bien au contraire", a confié

Wesley qui éprouve encore des malaises au poignet droit.

Ce n'est donc pas les louanges qui faisaient défaut hier au Colisée à l'endroit du Canadien et de Lafleur qui viennent de disputer quatre matches sans subir la défaite (trois gains et un verdict nul). Avec le résultat que le Tricolore, après avoir traversé des moments pénibles, se remet à souffler dans le cou des Nordiques avec un recul de seulement cinq points derrière les Québécois tout en ayant disputé une partie en moins.

L'entraîneur Michel Bergeron en est le premier conscient et il a pris bonne note lui aussi de la remontée des Montréalais. "Tout ce que je peux dire c'est que nous serons bien disposés nous aussi à entreprendre cet important match. Il nous faut gagner cette première partie. Guy Lafleur l'a compté son 500e but et ça fait maintenant partie du passé. C'est certain qu'il y aurait eu plus de tension au Colisée s'il s'était amené ici avec l'idée de le réussir

mais il ne faut pas croire que ce sera plus facile ou plus difficile maintenant que c'est fait. Le Canadien joue du très bon hockey présentement après avoir connu des moments difficiles mais nous aussi, nous serons prêts", a dit Bergeron.



Blake Wesley

# Les Filons rongent la LHJMQ

**THETFORD-MINES (NF)** — Le moins que l'on puisse dire c'est qu'il y aura eu de la circulation lourde entre les deux sessions chez les Filons. Sept départs, cinq arrivées. Trois autres arrivées éventuelles et quatre départs supplémentaires possibles. Voilà le tableau.

Mais ce qui retient davantage l'attention dans ce remue-ménage c'est sans contredit la razzia que les Filons ont effectuée dans les rangs de la Ligue junior majeure du Québec. Quatre des cinq nouvelles acquisitions de la formation collégiale ont été recrutées dans le circuit rival. Et pas les moindres.

Le gardien Claude Landry des Remparts de Québec, le défenseur André Martin des Chevaliers de Longueuil, l'ailier gauche Benoit Asselin des Remparts de Québec et l'attaquant François Tremblay des Cataractes de Shawinigan ont accepté les conditions des Filons pour la deuxième moitié de saison. Quant au cinquième, il s'agit du redoutable marqueur Guy Blanchette

qui a déjà évolué dans l'uniforme bleu et or de la formation thetfordoise lors des trois dernières années.

Le cerbère thetfordois Claude Landry était sans doute le plus convoité des cinq. Avant évolué avec le Junior de Verdun et les Remparts de Québec, Landry viendra certes combler la lacune majeure chez les Filons. Agé de dix-huit ans, le jeune gardien entend bien mériter le poste numéro un. "Ca fait deux ans que je suis deuxième et j'ai la ferme intention de travailler pour devenir le gardien régulier." Depuis quelques semaines, son poste était incertain chez les Remparts où existait un ménage à trois. Landry aura donc choisi la carte la plus sûre après une expérience frustrante au junior majeur.

Le défenseur André Martin était convoité depuis un bon bout de temps par les Filons. Ce gaillard de 6'2" et de 200 livres s'alignait depuis deux ans avec les Chevaliers de Longueuil. Son expérience en défensive devrait, selon le gérant

Maurice Vachon, fournir le leadership dont l'équipe a besoin en défensive. Ce n'est que pendant la conférence de presse que l'état-major des Filons a reçu la confirmation que Martin s'amènerait à Thetford-Mines. André Martin avait aussi reçu des propositions des Vulcains de Victoriaville et des Lauréats de St-Hyacinthe.

François Tremblay qui défendait les couleurs des Cataractes de Shawinigan jusqu'ici jouit d'une expérience de deux ans et demi dans les rangs juniors majeurs. Il s'en était fallu de peu pour que Tremblay se joigne aux Filons en septembre. Présent à la conférence d'information, ce dernier a affirmé qu'il voulait accorder plus d'attention à ses études.

Finalement, l'acquisition de Benoit Asselin des Remparts de Québec s'inscrit dans l'opération rajournement menée chez les Filons. Agé de dix-huit ans, Asselin montre un dossier bien ordinaire en offen-

sive. Le fait qu'il puisse évoluer à plusieurs positions et l'espoir qu'il retrouve une certaine motivation dans les rangs collégiaux ont incité le gérant Maurice Vachon à s'assurer ses services. Asselin s'alignait avec les Remparts depuis un an et demi. "Quand nous avons obtenu Serge Trépanier, sa fiche offensive était à peine plus reluisante" de commenter Vachon pour justifier son geste.

Pour faire place à ces nouveaux arrivants, le gardien Sylvain Raigne, les défenseurs Carol Chouinard et Gaétan Lévesque et les attaquants Gilles Parent, Claude Charrette et Marc Bureau ont été victimes de la guillotine. Ces joueurs connaissent leur sort depuis près d'un mois.

Ces changements drastiques auront sûrement l'heur de plaire aux partisans des Filons. On n'allait pas se satisfaire d'une quatrième place sans réagir. Mais il n'est pas dit que ces incursions ne provoqueront pas de remous au sein des milieux victimes de cette razzia.

L'équipe canadienne lance un SOS à Serge Trépanier

# "On a dit qu'on avait besoin de moi"

par Nelson Fecteau

**THETFORD-MINES** — "Tout ce que je souhaite c'est de jouer au moins une partie. C'est le rêve de tout joueur de hockey d'évoluer contre les Russes, surtout quand tu n'envisages pas une carrière de hockey professionnel." Ce commentaire, c'est Serge Trépanier qui le confiait à La Tribune, hier soir, lors d'un entretien téléphonique. Un Serge Trépanier qui a de la difficulté à concevoir ce qui lui arrive.

L'actuel porte-couleurs des Inuks, de l'Université du Québec à Chicou-

timi a appris la nouvelle vendredi soir dernier lorsque Jean Perron de l'équipe olympique canadienne a contacté son instructeur. "On m'a demandé de me préparer, on m'a dit qu'on avait besoin de moi et que je jouerais cinq ou six matches contre les Soviétiques. Je suppose qu'on veut m'évaluer. On ne m'a pas donné de raison exacte et on ne m'a rien promis quant à ma sélection sur l'équipe olympique. Je ne sais pas si c'est pour Sarajevo ou si c'est pour me préparer pour les Olympiques de 1988."

L'ex-capitaine de Filons de l'Amiante de la Ligue Collégiale AAA

demeure réaliste même si pour lui c'est un rêve qui se concrétise lentement mais sûrement. Au mois de mai dernier, Serge Trépanier confiait à La Tribune qu'une sélection sur l'équipe olympique canadienne serait la belle chose qui pourrait lui arriver à titre de hockeyeur. "Je suis confiant mais prudent. J'y vais pour prendre de l'expérience. Si jamais ils me renvoient, je ne serai pas déçu. J'imagine mal qu'on m'appelle pour 1984, c'est quand même dans un mois et demi" de signaler celui qui avait terminé au huitième rang des compteurs du circuit collégial AAA avec un dossier de 34 buts et 40 assistances en 41 matches, l'année dernière.

Pour le jeune ailier gauche de 22 ans, originaire d'Amos, l'effet de surprise a été grand. D'autant plus grand qu'en juin dernier, il devait se présenter à Dave King, mais au dernier moment on l'avait avisé que son peu d'expérience et son passage dans les rangs collégiaux ne constituaient pas un bagage suffisant. La raison de ce revirement? Le gaillard de 6 pieds et 200 livres estime que ce sont peut-être ses succès actuels dans les rangs universitaires qui ont provoqué ce rappel. "J'ai connu un bon début de saison avec les Inuks et j'ai disputé un bon tournoi à Montréal. Mais, je suis quand même surpris qu'on vienne chercher un gars à Chicoutimi pour l'équipe canadienne quand il y a sûrement beaucoup de talent ailleurs au Canada!" C'est peut-être trop de modestie de la part d'un hockeyeur qui occupe le deuxième rang des compteurs dans les rangs universitaires avec 33 points en 14 rencontres dont le plus fort total de buts, soit 20.

En apprenant la nouvelle, son entraîneur chez les Filons, Alain

Chainey, s'est dit très heureux, et paraissait convaincu que Trépanier s'avèrerait un atout important pour la formation Olympique.

Chainey a ajouté que le jeune ailier gauche de 22 ans possédait toutes les qualités pour réussir non seulement sur la scène olympique, mais également au niveau professionnel. Il avait d'ailleurs été invité au camp d'entraînement des Blues de St-Louis la saison dernière. Cependant, quoiqu'il ait été le meilleur marqueur chez les recrues à ce moment, la direction des Blues ne lui avait pas offert de contrat. Suite à quoi Trépanier décidait de poursuivre ses études. Cette participation aux Jeux olympiques est selon Chainey, une deuxième chance pour Trépanier de faire valoir ses talents auprès des nombreux dépisteurs qui suivront les péripéties de l'équipe canadienne. Il ne voudra sûrement pas la laisser filer...

C'est donc une nouvelle aventure qui débutera pour Serge Trépanier à Calgary le 26 décembre prochain. D'ici là, Serge entend s'y présenter au meilleur de sa forme pour rivaliser avec les hockeyeurs canadiens qui reviendront du Tournoi des Izvestia. S'il ne s'en fait pas un but essentiel, il aimerait bien connaître l'aventure olympique sans toutefois aboutir à une carrière professionnelle. "Chose certaine, je vais essayer de faire honneur aux Filons. Le hockey collégial a été ma porte de sortie. C'est ce qui m'a remis sur la carte. J'ai fait mon petit bout de chemin et j'ai prouvé que la route que j'ai empruntée était aussi profitable que d'autres."

Edmonton, Calgary, Vancouver, Winnipeg, Halifax, Montréal et Québec constitueront donc le prochain itinéraire de Serge Trépanier.

## Boxe

Pour la tenue de ses camps en '84

# La fédération a choisi Sherbrooke

par Jean-Paul Ricard  
**SHERBROOKE** — La fédération québécoise de boxe amateur a choisi la région de Sherbrooke pour tenir ses quatre prochains camps d'entraînement en '84.

Au cours des dernières années, ces camps d'entraînement réservés aux équipes d'élite se déroulaient au Lac Pouce, dans la région du Saguenay. Le printemps dernier, le camp d'entraînement de l'équipe junior s'est déroulé à Sherbrooke, puisque les championnats canadiens juniors devaient se dérouler au Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke. Les résultats s'étaient avérés excellents puisque le Québec se classait bon premier lors de ces championnats. Les 13 membres de l'équipe du Québec ont tous mérité des médailles, à cette occasion, dont six médailles d'or.

"Ce n'est pas l'unique raison qui nous a incités à revenir en Estrie. Nous sommes bien installés, tant pour l'entraînement que pour ce qui est de l'hébergement. En plus nous y trouvons des personnes ressources qui sont toujours prêtes à nous aider. Je pense à Jean Perrault, Yvon Lamarche et les gens du Club de boxe du CAP", d'expliquer Yvon Michel, le directeur technique de la Fédération québécoise de boxe amateur.

"Nous logeons l'équipe au Centre de Plein Air Val Estrie, Waterville", d'ajouter Yvon Michel. Non seulement les prix sont abordables, mais nous y sommes bien logés et bien nourris et puis c'est tout près de Sherbrooke. C'est le principal

avantage à comparer au Camp Latérière. L'entraînement en gymnase se déroule au Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke. Encore là, nous avons une excellente collaboration de la part de Jean Perrault et des dirigeants du Club de boxe du CAP. Nous pouvons utiliser l'équipement du club."

Les membres des équipes élites du Québec s'offriront également une visite au Pavillon Universtrie, à l'Université de Sherbrooke, pour les tests d'évaluation physique. Pour évaluer la condition de ses athlètes, la fédération a abandonné le test Cooper et a opté pour le test "Leger-Boucher".

Le premier camp d'entraînement à l'intention de l'équipe intermédiaire, se tiendra du 2 au 7 janvier. Du 28 février au 4 mars, ce sont les membres de l'équipe senior qui s'amèneront à Sherbrooke pour se préparer en vue des championnats canadiens, qui se dérouleront à Trois-Rivières au début d'avril.

Puis, l'équipe intermédiaire reviendra à Sherbrooke en avril pour un deuxième camp d'entraînement. Les championnats canadiens intermédiaires se dérouleront à Halifax, au début de juin.

À la fin d'avril, ce sera au tour des membres de l'équipe junior de participer à ce camp d'entraînement. Ces mêmes boxeurs se rendront à Burnaby, en Colombie Britannique, à la fin de mai, pour participer aux championnats canadiens.

Au Centre de l'Activité Physique

## Possibilité d'une rencontre internationale

**SHERBROOKE** — Il est fortement question qu'une rencontre internationale soit présentée au Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke, à la mi-février.

Les pourparlers se déroulent rondement en vue de cette rencontre qui opposerait les meilleurs boxeurs québécois aux meilleurs boxeurs de la région "nord-atlantique" des Etats-Unis. Cette région regroupe entre autre Philadelphie et le New Jersey, considérés comme des châteaux forts de la boxe amateur aux Etats-Unis.

Pour que ça devienne réalité, il ne reste que quelques détails à régler, dont la date définitive.

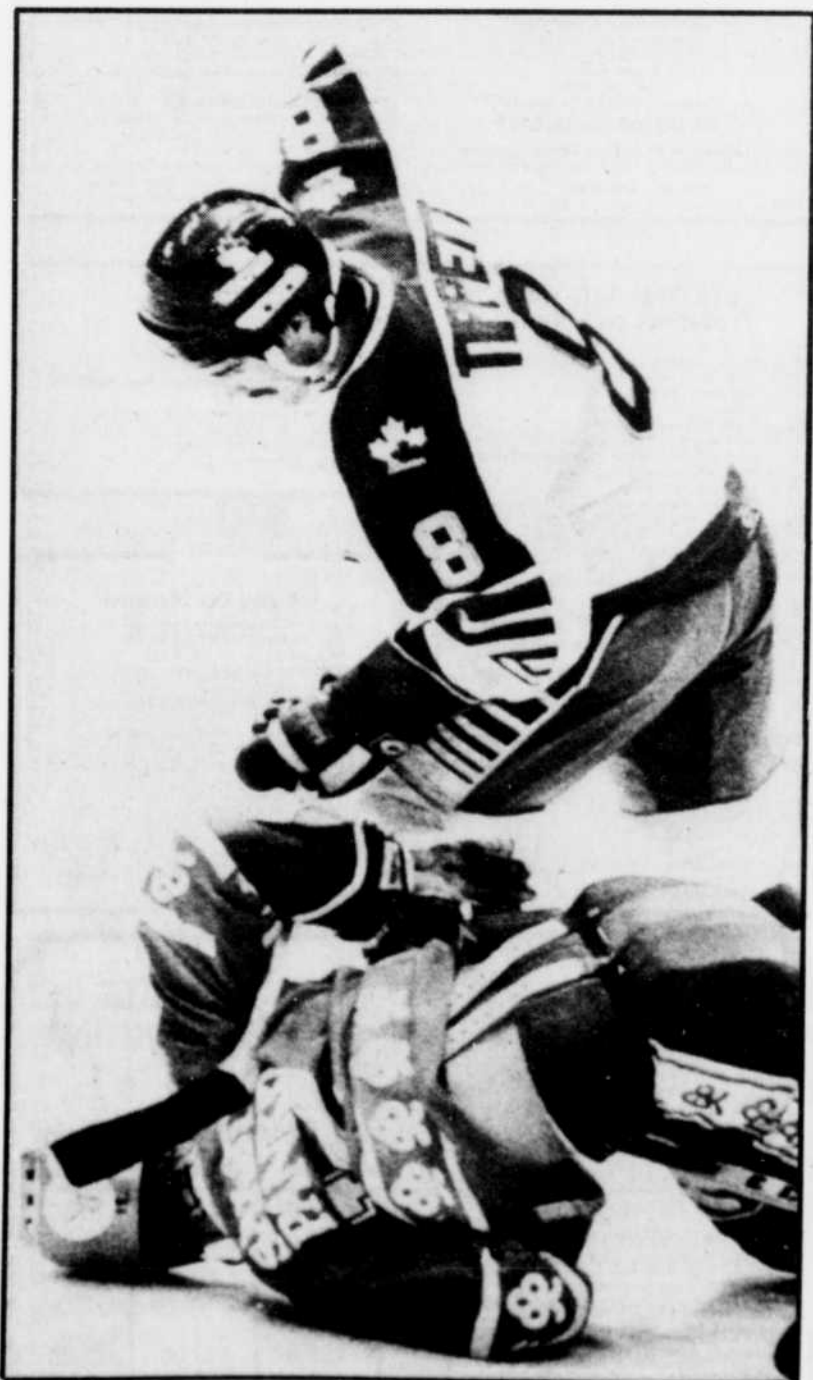
"L'équipe américaine est beaucoup plus puissante que la formation de la région Sud-Est, qui était venue à Lennoxville en novembre. Cette fois, nous serons vraiment obligés de leur opposer

tous nos meilleurs boxeurs, mais nous avons le potentiel pour faire face à la musique", d'expliquer Yvon Michel.

Le directeur technique de la Fédération québécoise de boxe amateur s'est également dit heureux de voir à quel point la région Estrie était active cette année.

Le club de boxe du CAP entend présenter trois autres programmes le 22 janvier (compétition inter-régionale), le 17 février ou le 19 (rencontre élitique Québec-Etats-Unis) ainsi que le 25 mars contre l'équipe de Norwalk (New York).

On prévoit également une compétition de boxe olympique à Warwick, à la fin de janvier, ainsi qu'à Asbestos au début de février. Le club de boxe de Drummondville devrait également être très actif en ce début d'année.



Le capitaine de l'équipe canadienne, Dave Tippett, a rudoyé l'attaquant finlandais sur ce jeu. Les Canadiens ont encaissé leur quatrième défaite, 3-1.

## Le Canada battu 3-1 L'URSS gagne le tournoi

**MOSCOU (PC)** — L'Union soviétique a remporté le tournoi de hockey des Izvestia, hier, quand elle a disposé de la Tchécoslovaquie 5-2, tandis que le Canada s'est incliné 3-1 devant la Finlande.

Cette victoire des Soviétiques leur procurait une fiche de 4-0 dans ce tournoi à la ronde. Les Tchécoslovaques ont terminé avec six points. La Suède a terminé troisième avec une fiche de 2-2. La Finlande, (1-3), et le Canada, (0-4), fermaient la marche.

Pour le Canada, le Torontois Danny Wood a ouvert le pointage à 2:31 de la deuxième période, mais les Finlandais ont égalé le compte peu de temps après lors d'un avantage numérique.

Les Finlandais ont mérité la victoire en marquant deux autres buts en avantages numériques en troisième période.



Serge Trépanier

«Louis va vous reconduire!»  
 Un bon conseil avant de laisser vos invités prendre le volant.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITEE

A ne pas manquer

Contre **Mariners du Maine**  
 Vendredi, 23 déc., 20h05

Palais des Sports de Sherbrooke

MOLSON



**EN BREF**

**Le trophée Gehrig à Schmidt**

Le joueur de troisième but des Phillies de Philadelphie, Mike Schmidt a été choisi hier récipiendaire du trophée Lou Gehrig, remis annuellement par la fraternité Phi Delta Theta de l'Association des collèges américains.

Ce trophée va au joueur des ligues majeures qui présente les mêmes qualités de force de caractère que Gehrig, un immortel du baseball.

Schmidt, 34 ans, a dominé les ligues majeures la saison dernière avec 40 circuits. Ses 109 points produits lui ont permis de dépasser le cap des 1,000 points produits en carrière.

On lui présentera son trophée à Philadelphie pendant la saison 1984.

**Trillo signe pour 3 ans**

Le joueur de deuxième but Manny Trillo a signé un contrat de trois ans avec les Giants de San Francisco.

"J'ai préféré me joindre aux Giants parce qu'ils m'offraient un contrat de trois ans", a dit le Vénézuélien qui aura 33 ans à Noël. Le joueur autonome a précisé que les Expos lui avaient proposé un pacte de deux saisons.

Trillo exigeait un salaire annuel d'environ \$800 000, mais on n'a pas révélé les détails de son entente avec les Giants.

Ces derniers n'ont pas eu de joueur de deuxième but régulier en 1983. Duane Kuiper, Brad Wellman et Joel Youngblood s'étaient partagé la besogne.

**Wilander et Arias aux JO**

Le Suédois Mats Wilander et l'Américain Jimmy Arias, deux des dix meilleurs joueurs actuels, participeront peut-être en août 1984 au tournoi de démonstration de tennis organisé dans le cadre des Jeux olympiques, à Los Angeles. C'est ce qu'a indiqué M. Philippe Chatrier, président de la Fédération internationale de tennis (FIT), dans une lettre d'information publiée à Melbourne, où il a assisté récemment aux Internationaux d'Australie.

M. Chatrier précise que même si ce n'est qu'en 1988, à Séoul, que le tennis redeviendra une vraie compétition, le tournoi de Los Angeles suscite un grand engouement. "Nous avons déjà des indications selon lesquelles le tennis sera représenté en Californie au plus haut niveau. Mats Wilander et Jimmy Arias ont fait part de leur désir de participer et, naturellement, j'espère que ce sera possible", écrit-il.

**Leonard face à Howard**

Sugar Ray Leonard affrontera son compatriote Kevin Howard, le 25 février, lors de son combat de rentrée, a-t-on appris hier à Washington.

L'ancien champion du monde des mi-moyens, qui n'a pas boxé depuis près de deux ans, a annoncé son retour à la compétition le 10 décembre dernier, après une exhibition sur la base aérienne d'Andrews.

Pour ce premier combat, dont le lieu reste à déterminer, Leonard a choisi un rival qui paraît à sa portée. Originaire de Philadelphie, Kevin Howard, âgé de 27 ans, n'a disputé que 23 combats (19 victoires et 4 défaites). Il figure en 8ème position au classement de la catégorie établi par la revue spécialisée Ring Magazine.

**25 millions offert à Holmes**

Larry Holmes, qui vient d'abandonner son titre de champion du monde des poids lourds WBC, s'est vu proposer une bourse de \$25 millions pour affronter le Sud-Africain Gerrie Coetzee, champion du monde WBA.

C'est ce qu'a rapporté le journal "New York Daily News" mercredi en citant un dirigeant du Madison Square Garden de New York, M. John Condon. "Je pense organiser ce combat au Madison. Quarante pour cent de la recette iront à Larry Holmes ce qui représentera sans doute environ \$25 millions", aurait déclaré M. Condon.

"Holmes m'a semblé très intéressé par ma proposition. Il m'a dit qu'il aimerait vraiment combattre à nouveau au Madison."

Les deux hommes doivent se rencontrer prochainement. Si le combat est mis sur pied, Holmes en sera le co-organisateur avec le Madison Square Garden.

**Le résultat d'une bataille**

L'ailier gauche des Black Hawks de Chicago, Al Secord, a indiqué que les maux de ventre permanents, qui l'affectent depuis quelques temps et risquent de le tenir éloigné du jeu pour le reste de la saison, seraient dus à une bataille qui s'est produite lors du match d'ouverture de la saison.

Secord, auteur de 98 buts au cours des deux dernières saisons, a déjà manqué 26 des 35 matches de son équipe.

Secord a rappelé qu'au cours du premier match de la saison, contre St. Louis, il s'était battu avec Jim Pavese en première période et Dwight Schofield dans la troisième.

**Silk absent pour six semaines**

Les Bruins de Boston, de la Ligue nationale de hockey, ont annoncé que l'ailier droit Dave Silk sera absent du jeu pendant au moins six semaines et que l'ailier droit Keith Crowder sera absent pour une période indéterminée.

Ces deux joueurs ont été blessés aux cours du match de mardi soir contre les Whalers de Hartford.

Silk a subi une dislocation de l'épaule gauche et Crowder a été victime d'une entorse au genou droit.

Pour pallier ces absences, les Bruins ont rappelé l'ailier gauche Dave Reid, des Petes de Peterborough.

Silk et Crowder ont rejoint Doug Keans, Steve Kasper et Jim Schoenfeld sur la liste des blessés du club.

**Decker, sportive de l'année**

L'Américaine Mary Decker a été choisie la sportive par excellence de 1983 par le magazine spécialisé Sports Illustrated.

Elle a inscrit des victoires dans le 1,500 et le 3,000 mètres aux Championnats du monde d'athlétisme en Finlande, l'été dernier.

Decker, qui a abaissé sept records mondiaux au cours des deux dernières années, a remporté les 20 finales auxquelles elle a participé en 1983.

□ Pour le CBS

**Un dossier de .500 et une 4e place**

SHERBROOKE — Malgré une première année de participation au Circuit cadet provincial, l'équipe féminine du Club de basket-ball de Sherbrooke (le CBS), a réussi à maintenir une fiche respectable de quatre victoires et quatre revers à mi-chemin de la saison.

Ce dossier de .500 laisse le CBS au quatrième rang du classement des équipes du Circuit provincial qui compte neuf formations.

La jeune équipe sherbrookoise a été fidèle à son image en fin de semaine lorsqu'elle a perdu à Trois-Rivières et remporté la victoire à St-Tite. Mais il s'en est fallu de peu pour qu'elle rentre à Sherbrooke avec deux victoires. A Trois-Rivières, les Sherbrookoises ont perdu 80-79 en temps supplémentaire.

Malgré la défaite, l'entraîneur Christian Gagnon était heureux de qu'il a vu. "Les filles ont vécu beaucoup d'émotions dans ce match et particulièrement à la fin. Elles ont montré que le succès de l'équipe leur tenait à coeur." Christine Lessard a réussi 29 points et Hélène Forgues 19.

Par ailleurs, Gagnon a qualifié la victoire méritée à St-Tite, 53-34, de victoire d'équipe puisque tout le monde a participé au pointage. Nathalie Veilleux qui revient d'une blessure a disputé son meilleur match de l'année en réussissant 16 points. Julie Lorrain, Marie-Pierre Letarte et Karine Beaudoin n'ont pas la chance de participer souvent au match, mais elles ont prouvé qu'elles avaient du cœur au ventre, de reprendre Gagnon."

Le CBS de Sherbrooke est composé de joueuses portant les couleurs de diverses écoles secondaires dans la ligue scolaire de basket-ball et Gagnon entend profiter du congé des Fêtes pour organiser des activités qui pourront aider à raffermir l'esprit d'équipe tout en permettant aux filles de se maintenir en forme.

**Les Toros prêts pour les tournois...**

FLEURIMONT — Les Toros de St-François sont prêts pour le tournoi international bantam de Sherbrooke... Du moins, l'entraîneur Jean-Guy Boisvert en donne l'assurance à qui veut l'entendre, appuyant ses dires par les deux brillantes victoires remportées par ses protégés dans la Ligue Inter-Cités des Cantons de l'Est.

Les Toros Bantam ont défait les Dynamiques de Coaticook au compte de 6-3. Les compteurs ont été Christian Gendreau avec deux buts, Dave Reid, Fabien Perras, Jean-Guy Boisvert et François Gosselin.

Martin Riendeau, Donald St-Pierre et Marc Needlem ont répliqué pour les Dynamiques.

Stéphane Dumas a récolté deux buts et deux passes alors que les Toros l'emportaient facilement 7-1 sur les Castors de Sherbrooke. Fabien Perras a bien fait lui aussi, avec quatre mentions d'assistance. Christian Gendreau s'est bien comporté encore une fois, avec deux buts. Stéphane Lemay et François Gosselin ont obtenu un but et une aide chacun. Steve Godbout a été

l'autre compte des Toros.

Du côté des Toros Pee Wee, le gardien Marc Bellavance a affiché une solide performance au cours des deux dernières périodes pour garder les siens dans le match à l'occasion d'un verdict nul de 4-4 contre Coaticook.

Les Toros avaient ouvert le pointage, mais les Dynamiques ont répliqué avec trois buts en moins de cinq minutes au cours du premier engagement.

Patrick Reynolds a eu la distinction de réussir le but égalisateur, en début du troisième engagement. Steve Crook a marqué deux buts tandis que l'autre filet des Toros appartient à Martin Leblond. Rodrigue Côté a contribué avec deux aides.

Luc Bourgault, Steve Létourneau, François Lebel et Martin Plouffe ont réussi les buts des Dynamiques.

C'est également en début de troisième période que les Toros Pee Wee ont récolté le but de la victoire, le lendemain, à l'occasion d'une victoire de 2-1 contre les Castors de Sherbrooke.

□ Chartraw-Gaboury

**Un règlement hors cours!**

MONTREAL (PC) — Un différend mettant en présence l'ancien défenseur du Canadien Rick Chartraw et l'ex-juge Marcel Gaboury, de la Cour des sessions de la paix, au sujet de dommages causés à la maison louée par le premier au second, il y a quelques années, a pris fin hors cours, au terme d'une seule journée d'audience, devant le juge Kenneth C. McKay de la Cour supérieure.

Mais on n'a pu savoir les implications financières de ces règlements qui, dans le cas des journaux, auraient été d'un caractère plutôt nominal.

Avant que le dernier accord soit paraphé, toutefois, le juge McKay avait entendu l'ancien compagnon de chambre de Chartraw et son ancien gérant-général, Larry Robinson avait soutenu que son ancien compagnon d'hôtel et de train était un bon zigue dont la réputation de playboy avait très certainement été exagérée. Quant à M. Grundman, il n'a pu être d'un grand secours au tribunal, ignorant apparemment tout des incidents qui avaient opposé l'ancien juge (et sportif) Gaboury à celui qui fait mainte-

sons de cloche

Il y a eu une "poudrière de suspensions" dans la Ligue féminine de ballon sur glace Laurentides d'East-Angus, pour faire suite à la bagarre générale qui a marqué la dernière rencontre.

Jacinthe Dubé et Suzie Lantagne de la formation Brasserie La Romaine - Pizzeria Lennoxville ont écopé des foudres du comité de discipline. Jacinthe Dubé devra purger trois matchs de suspension tandis que Suzie Lantagne a été suspendue pour un match. Du côté de la formation de l'Hôtel Aubin, Brigitte Veilleux a écopé, elle aussi, d'une suspension de trois matchs. Les entraîneurs des deux formations ont également été suspendus pour une rencontre chacun.

La Brasserie l'Emerillon mène le bal dans la ligue de ballon balai Bras d'Or avec 16 points, six de plus que le Manoir Waterville. Les autres sont Len Pub avec 6 et Georgian 5. La fiche de l'Emerillon est de 8-1-0 avec 31 buts pour et trois contre. Le Manoir Waterville a un dossier de 3-3-4.

*«Tu passes la nuit ici!»*

Un bon conseil avant de laisser vos invités prendre le volant.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITEE

*d'une ligne à la page*

PUBLICITE □ PUBLI-REPORTAGE □ CONCOURS  
PUBLI-PROMOTION □ ANNONCES □ RELATIONS PUBLIQUES

**NOS VISITEURS A LA TRIBUNE**



La Tribune a eu le plaisir de recevoir quelques personnalités de Sherbrooke, qui avaient manifesté le désir d'en visiter les installations. Ci-Haut, dans l'ordre habituel: M. Lionel Dalpé qui, au nom de La Tribune, accueillait M. Jean Houde et Mme Pierrette Houde, propriétaires de "La Bambou-Tic" de Sherbrooke; Mme Johanne Houde, agent de publicité chez Carrefour Voyages de Sherbrooke; et M. André Gervais, cardiologue au CHUS de Sherbrooke.

**SKI "BOOM" APRES INONDATION**

à la boutique de ski

**BM IMPORT**

**Ensemble de SKI ALPIN**

Skis Spaulding, ou Fisher  
Bottes Caber Sierras  
Bâtons Axxy  
Fixations Salomon 626 ou Tyrolia 170

**\$259**

**SKIS ALPIN**

Skis Spaulding Elite \$129  
Skis Blizzard Firebird Racer 165 à 175 mm \$115  
Skis K2 ZR11 \$95  
Skis Fischer Sunrise \$139

**BOTTES DE SKI ALPIN**

Bottes Garmont, modèle Gara Pro Prix BM \$300 Spécial \$129  
Bottes Dachstein modèle Taurin Prix sugg. man. \$160 1/2 prix \$80

**BOTTES CABER**

Modèle Taga \$79<sup>95</sup>  
Modèle Expert pointures 4 à 7 \$49<sup>95</sup>

**Ensemble de SKI ALPIN JUNIOR**

Skis Atomic, 90 à 140 cm, bottines Dolomite, fixations Tyrolia 50 ou 60, bâtons Racing. Spécial \$149

20 King ouest, Sherbrooke, 569-1816

**BOTTES CABER**  
Sierras Spécial \$89<sup>95</sup>

**BOTTES DOLOMITE**  
Junior \$29<sup>95</sup>

**SUPER SPÉCIAL**  
sur tous les vêtements de ski gants, casques, etc.  
Prix disponibles au magasin seulement.

**GANTS MITAINES COLS ROULÉS**

**PRIX SPÉCIAUX**

**GAGNANTS du Concours "SUPER 500 NOMS (5) de La Tribune**

(Pour les noms publiés du 21 novembre au 25 novembre 1983)

**1er Prix: \$500<sup>00</sup>** M. Marcel Lagrange, 2140 — 12e avenue nord, Fleurimont

**2e Prix: \$100<sup>00</sup>** M. Côte Foley, 2269, rue Normand, Fleurimont

**3e Prix: \$100<sup>00</sup>** M. Gérard Bégin, 2920, rue Agnès, Lac-Mégantic

**4e Prix: \$100<sup>00</sup>** J. Plante, 1193, rue Lincoln, Sherbrooke

**5e Prix: \$100<sup>00</sup>** M. Mérieux Salvas, 209, rue Beaulé, Coaticook

**6e Prix: \$100<sup>00</sup>** M. Ludovic Beaudoin, 1256 — 1, rue Maisonneuve, Valcourt

**Merçi à tous les participants**

*d'une ligne à la page*

PUBLICITE □ PUBLI-REPORTAGE □ CONCOURS  
PUBLI-PROMOTION □ ANNONCES □ RELATIONS PUBLIQUES

**LA TRIBUNE VISITEE PAR DES EMPLOYES DE "KRUGER"**



Les employés du secteur "Contrôle de la Qualité", à la société Kruger, de Bromptonville, ont visité les installations de La Tribune. Nous voyons sur la première rangée, à l'avant et de gauche à droite: MM. Roger Roy; Lucien Gouin; Roland Thériault; Jacques Houde; Jean-Marc Bélisle; Gaston Beauséjour, contremaître sur machine à papier; Mme Louise Isabelle; MM. Gérard Nicol; et Jacques Robillard, contremaître du Contrôle de la Qualité. Sur la seconde rangée: MM. Lionel Dalpé, qui recevait le groupe au nom de La Tribune; Louis M. Sabourin, surintendant; André Bertrand; Robert Côté; Gérard St-Pierre; Vincent Dubreuil; Roger Thibault; Jean-Louis Nicol; Jacques Turgeon; Denis Laitres.

# Lucienne Boyer fait partie de la légende du music-hall

par Dominique Brulé  
PARIS (AFP) — Contemporaine de Tino Rossi, de Maurice Chevalier, de Josephine Baker, Lucienne Boyer, décédée à Paris le 6 décembre 1983, à l'âge de 82 ans, a connu ses heures de triomphe dans les années trente. Une chanson: "Parlez-moi d'amour", une couleur: le bleu, celui de ses yeux et de ses robes, une voix chaude et sensuelle ont suffi à inscrire dans la légende du music-hall cette interprète de l'amour heureux et de la tendresse, que les Etats-Unis ont découverte et écoutée avant la France.

## Une Française à New-York

Emilienne-Henriette Boyer est née le 18 août 1901 à Paris, où elle grandit dans un milieu modeste. La

première guerre mondiale la prive, jeune, de son père. Dans le quartier des cabarets de Montparnasse, elle se découvre le goût des planches et décide d'étudier la comédie, le chant et la danse. Au théâtre de l'Athénée, la jeune adolescente obtient un poste de dactylographe. Très vite, Lucien Rosemberg, le directeur du théâtre, lui offre trois répliques dans "Les petites femmes de Loth", une doublure dans "Phiphi" et un nouveau prénom: Lucienne.

Ce début de carrière, timide mais volontaire, se prolonge sur la scène du cabaret "La Cigale", au théâtre Michel de Robert Trebor, elle donne la réplique à Raimu dans "Un cochon qui sommeille", puis décroche des rôles de travestis dans les revues du Mayol. Lucienne Boyer

prend alors des cours de danse, de chant et de comédie qu'elle paie grâce aux séances de pose qu'elle assure chez les peintres Dommery et Foujita.

Sollicitée pour imiter Maurice Chevalier dans la revue "Night in Paris", elle obtient un vif succès et est remarquée par un producteur américain, qui imposera très rapidement et aisément au public de Broadway cette "sirène en bleu".

Séduit par les yeux et la voix troublante de sa jeune découverte, Lee Schubert, propriétaire de plusieurs théâtres à New-York, la présente "chez Fysher", club parisien très sélect puis la propulse sur la scène de son propre théâtre où elle tiendra l'affiche pendant sept mois.

A son retour de New-York, en 1928, elle commence à enregist-

trer ses premières chansons, signées Vincent Scotto, mais encore peu de Français la connaissent.

## "Les feux de la rampe"

Dès 1930 pourtant, "Parlez-moi d'amour" lui procure fortune et gloire à Paris et dans le monde. Contre toute attente (la firme Columbia avait misé cette année-là sur un autre succès), la chanson de Jean Lenoir, que Lucienne Boyer a interprété dans son premier cabaret "chez les Borgia" est reprise d'une seule voix et dans toutes les langues, de Pigalle à Broadway. Pendant plus de vingt ans, ce disque détient les records de vente. Le jury du tout nouveau "Grand prix du disque", où siègent notamment les écrivains français Colette, André Maurois et Paul Morand consacre ce succès.

Désormais, la "Dame en bleu" est recherchée, adulée par les plus grandes figures politiques et artistiques. Le comédien Raimu l'admire. Le musicien américain George Gershwin prétend avoir composé pour elle "Rhapsodie in Blue" et veut l'épouser. Le duc de Windsor assiste à toutes les "premières". Le président français Gaston Doumergue la reçoit à l'Élysée.

Le ton est donné: Lucienne veut "chanter pour les amoureux.

## Malgré quelques vols

# Le ministère des Affaires culturelles continuera d'exposer les tableaux des musées

QUEBEC (PC) — Le ministre des Affaires culturelles va continuer à exposer publiquement les tableaux des musées même si certains disparaissent ou sont volés à l'occasion, a soutenu mercredi le ministre, M. Clément Richard.

fonctionnaires sans que les documents pertinents à ces vols ne soient signés. "Il est préférable de

a dit M. Richard. C'est la politique qui a toujours prévalu au ministère des affaires culturelles. Le ministre par ailleurs a reconnu que plusieurs des reproches formulés par le Vérificateur général à l'endroit du Grand Théâtre de Québec et de la Place des arts de Montréal étaient fondés.

Ces deux organismes sont dirigés toutefois par des conseils d'administration autonomes sur lesquels le ministre n'a aucun pouvoir, a rappelé M. Richard.

Il a souligné que c'est à sa propre demande que le Vérificateur général a enquêté sur la situation du Grand Théâtre de Québec. Des correctifs ont été apportés et un dirigeant de l'institution a même dû remettre sa démission.

## Clément Richard

risquer de perdre un ou deux tableaux plutôt que de ne jamais montrer ces oeuvres d'art.



## Pendant le temps des Fêtes... CAPTEZ DE BONS MOMENTS SUR VIDÉO

**RCA**

**SPECIAL EN MAGASIN**

**BONI**  
5 cassettes vierges avec caméra

VJP 900

• Vidéo convertible, 5 têtes vous offrant une qualité d'image insurpassée  
• Appareil unique sur le marché  
• Garantie 2 ans par nos experts  
• Club Vidéo pour location de films

**LE PLUS POPULAIRE DES MODELES DE TABLE**

• 8 heures d'enregistrement  
• 10 jours de programmation  
• Contrôle électronique

**2 ANS DE GARANTIE SANS FRAIS PAR NOS EXPERTS**

**\$599.**

**VIDÉOTECH**

Soyez des consommateurs avertis, EN VIDÉO consultez des spécialistes.

910 King O., Sherbrooke  
les Galeries Orford, Magog  
190, rue Lindsay,  
Drummondville

parce que dit-elle, je crois à l'amour".

Son premier parolier, Vincent Scotto, avait dit à Tino Rossi: "Si tu veux durer, chante l'amour". Il compose dès 1928 pour la voix grave et chaude de Lucienne Boyer "Tu me demande si je t'aime". Les autres succès puisent dans la même veine: "Si petite" de Claret, "C'est toujours la même chanson" de Jean Delettre, "Ne dis pas toujours" de Jean Lenoir, "Des mots qui s'envolent" et "C'est ma rengaine" de Bruno Coquatrix.

De 1930 à la fin de la guerre, Lucienne Boyer partage sa vie entre les tournées à l'étranger et la France. En 1939, elle reçoit des propositions

américaines pour des rôles cinématographiques. Mais elle refuse, choisissant de rester fidèle à la chanson et au théâtre. Après avoir conquis l'Amérique, Lucienne Boyer devient la coqueluche du "tout-Paris", qui s'écrase aux portes de son cabaret. Les garçons, raconte-t-on, servent le champagne même dans les voitures de clients qui attendent que d'autres sortent pour trouver place.

Avec humour, la chanteuse a souvent raconté les attentions de ses admirateurs pour sa voix un peu voilée: "on me croyait toujours enrhumée et des admirateurs me faisaient porter des grogs".

**Auberge RIPLECOVE Inn**

Un relais gastronomique sur les rives du lac Massawippi

Le chef Tourigny vous propose ses créations de la saison des Fêtes (tous les soirs de 18h.00 à 21h.00)

..... Voici quelques exemples: .....

Faisan en cocotte au parfum de figues  
Contre-filet de chevreuil  
Gourmandise de veau, sauce poulet  
La sole de Douvres, glacée Cancaïse  
Rognons de veau déglacés au vieux Porto  
Parfum de Genièvre

**Aussi**  
Réservez au plus tôt pour notre Soirée et Gala du Nouvel An

**\$65. / couple (tout compris)**

Lac Massawippi, Ayer's Cliff  
838-4296

**BELVEDERE 1**  
Tel.: 562-3969 7h.30 18 ans

**FESTIVAL EROTIQUE FILMS**

**ADOLESCENTES LIBERTINES**

**MASSEUSES EXPERTES POUR LE PLUS RAFFINE DES MASSAGES**

**CONFESSIONS DE 2 FEMMES ARDENTES**

**BELVEDERE 2**  
Tel.: 562-3969 7h.30 18 ans

**EROTISME AMERICAIN**

1. "PRISONER OF PARADISE"  
2. "SADIE"  
3. "SPIRIT OF SEVENTY SEX"

**VENTE SONY**  
LE MAITRE ET L'INNOVATEUR DU VIDÉO

TOUT EST REDUIT EN MAGASIN

**VIDÉO A PARTIR DE \$499**

**SERVICE SUR PLACE CLUB VIDEO**

**SL-2400 \$649**  
Télécommande en option. Carte de membre • 50 locations de films

**SL-2401**  
Câblesélecteur intégré

**PRIX SPECIAL EN MAGASIN**  
Télécommande incluse Carte de membre 50 locations de films

**G. DOYON TV/SON** 569-5746 562-7886  
1115, Conseil Sherbrooke

**MEILLEURS VOEUX DE LA SAISON A TOUS**

Merci à tous nos clients pour leur encouragement au cours de 1983. Et nous les invitons cordialement pour l'année 1984.

La Direction Jack Lee, prés.

Bienvenue chez le roi des mets chinois.

**NANKING**

**SPÉCIAL! BUFFET CHINOIS**

Veille de Noël 11.30 a.m. à 7.30 p.m.  
Jour de Noël 4h p.m. à 8h30 p.m.  
Veille du Jour de l'An 11h30 a.m. à 1h a.m.  
Jour de l'An 11h30 a.m. à 11h30 p.m.

4 salles à manger pour mieux vous servir.

**15%** de rabais sur commandes pour apporter

Excellent choix de vins, boissons et cocktails tropicaux.  
Livraison gratuite **565-9333**  
2637, King ouest, Sherbrooke

**UN JOUR DE L'AN SPÉCIAL**

**Vidéo Star**  
Les meilleurs succès de l'année avec Rock Denis 14h00 à 15h00

Une vingtaine d'artistes et de personnalités rendent hommage à **MICHEL JASMIN** 20h30 à 22h00

**C'est Ton Tour**  
La revue de l'information de l'année

**REVUE MONDIE 83**  
15h00 à 16h30

**CHLT 7 TV**  
DIFFUSÉ PARTCUT SUR LE CÂBLE

**CE JOUR DE L'AN SPÉCIAL O'Keefe**  
VOUS EST PRÉSENTÉ PAR

## Télé-propos

Comme à chaque année, le petit écran voit ramener avec l'annuel le période des Fêtes son bagage de série spéciales, d'émissions de circonstances et de films d'atmosphère.

Et même si certaines années ont été plus éloquentes quant à l'effort que l'on fait à la direction des programmes pour prévoir des spéciaux offrant intérêt et aussi loisirs pour les jeunes qui se retrouvent en vacances au cours de cette période; on remarque néanmoins quelques émissions dignes d'intérêt.

Tournons-nous d'abord du côté de Radio-Québec où la profusion ne se dément pas, d'année en année, pour parler bien sûr de la mini-série **Les uns les autres** qui ne constitue pas vraiment un spécial du temps des Fêtes mais qui sera présenté immédiatement le lendemain du jour de l'an et pour cinq soirs consécutifs. Cette série de six heures, on offrira deux heures le premier soir, ne constitue pas la version montrée en

salle mais la version télévisuelle. L'intégrale. La série sera présentée à compter du 2 janvier, à 20 heures.

Une autre mini-série, **La voie Jackson** diffusée en trois soirs à compter du 26 décembre, raconte les péripéties de deux équipes d'alpinistes, chacune voulant être la première à vaincre une paroi réputée invincible.

Radio-Québec renouvelle encore cette année l'initiative d'offrir un film pour enfants tous les jours en présentant son programme **Ciné-Cadeau** diffusé tous les soirs à 18 h 30. Une nouveauté cependant, les films seront repris le lendemain à 15 h 30. Parmi les films à l'affiche on trouvera notamment des Astérix, Lucky Luke, Tintin pour ne mentionner que ceux-là.

Station Soleil reprend l'affiche au cours de la période des fêtes, du 24 décembre au 2 janvier inclusivement à 20 heures mais on a légèrement modifié la formule puisqué Jean-Pierre

Ferland s'adressera davantage aux enfants en leur racontant une belle histoire. Il sera entouré au fil des émissions de Jean Lapointe, Yvon Deschamps, Clémence, Jean-Guy Moreau pour ne mentionner que ceux-là.

### A Radio-Canada

Du côté de Radio-Canada, l'émission vedette du temps des fêtes est sans nul doute l'épisode spécial du téléroman de Pierre Gauvreau **Le temps d'une paix**. Présenté le 24 décembre au soir, à

20 heures, l'épisode de 90 minutes offrira une version bien québécoise des festivités du temps des fêtes, avec les sympathiques personnages de la série dont on suit les péripéties chaque semaine.

Puis, quelques spéciaux dont le film de la Sherbrooke Diane Létourneau **Les servantes du bon Dieu** à 21 h 55 samedi le 24, et évidemment la traditionnelle Messe de minuit qui nous parviendra de Rome par satellite.

Au cours de l'émission **Second regard** diffusée à Noël à 17 heures, on racontera l'histoire du **Minuit chrétiens** grâce aux bons-hommes en papier de Claude LaFortune.

Mais il ne faudrait pas oublier non plus le traditionnel **Bye Bye 83** qu'on nous assure le dernier à chaque année mais qui revient invariablement.

Cette année, les textes sont de André Dubois et on a fait appel aux comédiens Dominique Michel, Pauline Martin, Normand Chouinard, Paul Houde et Michel Forget pour l'interprétation des numéros rappelant les divers événements de l'année sur la scène politique, artistique et sportive. Comme à l'accoutumée, l'émission sera présentée à 23 heures le samedi 31 décembre, et en reprise le lendemain à 18 heures.

Enfin, du côté de Télé-Métropole, vraiment une seule émission à souligner celle de la messe traditionnelle "Misa Flamenca" présentée dimanche à 20 h 30; dans des costumes flamboyants et colorés, inspirés des formes et des couleurs des vitraux des cathédrales, les danseurs et danseuses du groupe de Danse Mercedes Molina sont appuyés par un chœur de 45 voix de l'Université Witwatersrand, deux guitaristes et un chanteur de flamenco.

La chorégraphie est signée par les danseurs étoiles Enrique Segovia et Hazel Acosta. On nous dit que l'exécution de mou-

vements de danse es-toutes les nuances et du Gloria, du Sactus, pagnole fait ressortir sentiments du Credo, de l'Agnus Dei.



Une scène de "Les uns les autres" que présentera Radio-Québec en mini-série juste après les fêtes.

**3 Bavaroises à Paris** 18 ANS  
2<sup>e</sup> FILM  
Les Demoiselles de compagnie

**Cinéma CAPRI**  
63 King Street 566-0330

HORAIRE:  
Bavaroises: 7.30  
Demoiselles: 9.10  
99574

## JOYEUX NOEL

J'ai pour toi deux étages de suggestions de cadeaux dans tous les domaines de la connaissance et du savoir.

Viens prendre un café avec nous et partageons nos préparatifs des fêtes dans la gaieté et la joie.

A bientôt, je t'attends  
Ne m'oublie pas...

**CAFE AUX LIVRES**  
66 ALEXANDRE — SHERBROOKE  
566-7990  
99112

**Pour votre mélomane!**  
VASTE CHOIX SYSTEMES DE SON

BROSSE À DISQUE \$599 à \$8000

12,95 \$

Nécessaire d'entretien RCK d'enregistreuse 5,95 \$ ch.

ENREGISTREUSE A CASSETTES

**TEAC**

La plus réputée des enregistreuses TEAC

Démagnétiseur de tête E3

Ecouteurs réputés SENNHEISER

En audio consultez des professionnels

SÉLECTION DE QUALITÉ  
TEL. HARMAN KARDON - LUXMAN - YAMAHA - HAD - HAFNER - BONY - TEAC - JBL - SPENDOR - MIRAGE - MISSION (MICRO-SEIKI) - TECHNICS - REGA PLANAR SYSTEMS DECK - ETC.

**VIDEOTECH**  
Galeries Orford 190 Lindsay  
Magog Drummondville

# PLUS POUR MOINS

**Les Vins La Salle**

**NOTRE VIN MAISON**  
Un assemblage de vins rouges sélectionnés  
A blend of selected red wines

Notre Vin Maison, rouge ou blanc, a maintenant un nouveau prix... à la baisse: 4,95\$. Il est toujours offert en bouteilles de un litre dans les succursales de la S.A.Q. et dans les épiceries licencées.

\*Prix en vigueur dans les succursales de la S.A.Q.

# discus

60 MAGASINS A VOTRE SERVICE

**IL Y EN A UN PRES DE CHEZ-VOUS**

## DONNEZ-LEUR LA JOIE DE LA MUSIQUE DONNEZ-LEUR LES LONGS-JEUX — CASSETTES

**DÉPECHEZ-VOUS! LA VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI ET SE TERMINE LE SAMEDI 24 DÉC. A 6H.**

THE PARACHUTE CLUB	Doors Alive she cried	FERNAND GIGNAC Adios Amigo	MEN WITHOUT HATS Rhythm of youth
Genesis / Genesis	Hall & Oates Greatest Hits	Lionel Richie Can't Slow Down	Robert Plant The Principle of moments
Ozzy Osbourne Bark at the moon	Yes 90125	Air Supply Greatest Hits	Rolling Stones Undercover
Olivia Newton-John & John Travolta Two of a Kind	6.99 J. Cass.	Big Country The Crossing	Linda Ronstadt What's New

**\$5.99 L.J. / CASS.**

**6.99 J. Cass.**

**6.99 J. Cass.**

EN PRÉSENTANT CETTE ANNONCE, VOUS POUVEZ OBTENIR 1 LONG-JEU OU CASSETTE CI-ANNONCÉ

**CHEZ NOTRE BOUTIQUE DE LOCATION VIDEO**

POUR CHAQUE LOCATION DE VIDEO **99¢** AVEC CE COUPON Valable jusqu'au 24 déc.

CARTE DE MEMBRE NON-NÉCESSAIRE

**POUR MIEUX VOUS SERVIR DURANT LA NOEL, NOUS RESTERONS OUVERTS CHAQUE SOIR JUSQU'À 21h.00; LE 24 DÉCEMBRE, nous resterons ouverts jusqu'à 18h.**

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**

**CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050, boul. Portland, Sherbrooke 565-0366

LA TOUTE NOUVELLE AVENTURE DE

# LES LUCKY DALTON EN CAVALE

POUR TOUS

THEME DE L'ANNÉE "THE BEST MOVIE OF THE YEAR."

THE MOST EMOTIONALLY SATISFYING MOVIE ALL YEAR."

14 YEARS

Debra Winger, Shirley MacLaine, Jack Nicholson

Team of Endorment

**CINEMA 1** 7h00 et 8h35  
Enfant \$2.50  
Adolescent \$4.00

THEME DE L'ANNÉE "THE BEST MOVIE OF THE YEAR."

THE MOST EMOTIONALLY SATISFYING MOVIE ALL YEAR."

14 YEARS

Debra Winger, Shirley MacLaine, Jack Nicholson

Team of Endorment

**CINEMA 2** 6h35 et 9h00

Son corps est possédé par la musique et par la danse...

**Le Fan de la danse**

14 ANS

**CIMO** 106.1 STEREO

PARAMOUNT PICTURES PRÉSENTE UNE PRODUCTION POLYGRAM PICTURES • UN FILM DE ADRIAN LYNN  
JENNIFER BEALS • MICHAEL ROUSE

**CINEMA 3** 7h30 et 9h20

### Messe de minuit à Câblevision

SHERBROOKE — Le canal communautaire de Sherbrooke offrira au cours de la nuit de Noël la retransmission en direct de la messe de minuit qui se déroulera à l'église St-Jean-Brebeuf de Sherbrooke.

La messe sera célébrée par M. le curé Claude Labrecque qui sera assisté des prêtres Gilles Noël et Denis Bergeron.

Mais on offrira aussi juste avant

la messe à 23 h 15, un concert de chants de Noël interprété par la chorale de la paroisse et ses musiciens placés sous la direction de M. Gaspard Lalande, maître de chapelle.

Cette émission spéciale pourra être captée à la position 11 du sélecteur de canaux par les populations de Sherbrooke, Rock-Forest, Deauville, St-Elie d'Orford et une partie du canton d'Ascot.

### Parc St-Laurent: heures modifiées

SHERBROOKE — On annonce qu'au cours de la période des fêtes, les heures d'ouverture du parc historique national Louis-S. St-Laurent seront modifiées.

C'est ainsi qu'entre le samedi 24 décembre et le mercredi 4 janvier, le public sera accueilli le mardi et

le mercredi 27 et 28 décembre de 13 à 17 heures.

Puis, à partir du 4 janvier, on rétablira la période d'ouverture de la saison d'hiver. Le Parc sera accessible pour visites de groupes composés de 25 à 50 personnes du mercredi au vendredi.



**Auberge Orford**

Venez passer le temps des Fêtes et des moments inoubliables à l'AUBERGE ORFORD, 20 Merry sud à Magog J1X 3K9, réservations 843-9361 (819).

Les 24 et 25 décembre, table d'hôte, spécialités maison, n'oubliez pas le BRUNCH DE NOEL le 25 décembre 9.50\$ 1/2 prix enfant.

Le 31 décembre venez fêter l'an nouveau et découvrir le buffet avec bar à salade, quiche au lard et aux épinards, pâté, charcuterie maison, bisque de crabe, dinde aux marrons, pâtisseries et sorbets de l'auberge et la BOMBE GLACÉE (surprise flambée au Grand Marnier).

Tout ceci au coin d'un bon feu. Prix 20.00\$ par personne.

Le brunch du Jour de l'an s'avère tout aussi spécial. De 11 heures à 14 heures. 9.50\$ adulte; 1/2 prix enfant. (un brunch inoubliable!)

En cuisine: monsieur Philippe Mollé, (membre de l'Académie culinaire de France et de la Société des chefs du Québec) et Jhon Christen, chef de cuisine.

**L'AUBERGE ORFORD**  
20 Merry sud  
Magog, J1X 3K9  
Réservation  
819-843-9361



# Rabais de 50%\*

## Cartes, papier d'emballage, décorations pour Noël

- Papier d'emballage en rouleau
- Nécessaire à cadeau; comprend; feuilles d'emballage, carte et chou, etc.
- Décorations de Noël, dont: personnages, boules en verre, cime en verre, jupe d'arbre, etc.

\* Sur les prix courants Woolco. Venez tôt pour un meilleur choix. Les quantités sont limitées.



**PLAZA ROCK FOREST**  
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h 30 à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h 30 à 21h. SAMEDI: 9h à 17h.  
GARAGE: OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: 9h à 21h. SAMEDI: 9h à 17h. (FERME DE 12h à 13h.)

4857, boul. Bourque, Rock Forest

**LE REPAS**  
À \$2

Une très bonne raison pour venir manger chez... 


# CKSH-TV **1** NUMÉRO EN ESTRIE

LES DERNIERS SONDAGES BBM (AUTOMNE '83) CONFIRMENT LA SUPRÉMATIE DE CKSH-TV DANS LE MARCHÉ ÉTENDU DE SHERBROOKE  
(COMPRENANT LES COMTÉS DE SHERBROOKE, DRUMMOND-YAMASKA, RICHMOND, COMPTON, FRONTENAC-WOLFE, STANSTEAD)

## "CKSH-TV détient 13 des 23 émissions les plus regardées"

VOICI UN TABLEAU COMPARATIF DÉMONTRANT LA SPECTACULAIRE PROGRESSION DE L'ÉCOUTE DE CKSH-TV AU COURS DES 2 DERNIÈRES ANNÉES

CKSH-TV			TÉLÉ 7	
HEURES D'ÉCOUTE PAR SEMAINE	TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE		HEURES D'ÉCOUTE PAR SEMAINE	TÉLÉSPECTATEURS PAR SEMAINE
1,480,000	231,000	◀ AUTOMNE 81 ▶	2,955,000	244,000
2,216,000	253,000	◀ AUTOMNE 82 ▶	2,673,000	260,000
<b>2,448,000</b>	<b>266,000</b>	◀ AUTOMNE 83 ▶	<b>2,409,000</b>	<b>261,000</b>
<b>+968,000</b>	<b>+35,000</b>	◀ DIFFÉRENCE ▶	<b>-546,000</b>	<b>+17,000</b>
<small>ENTRE 1981 et 1983</small>				



MERCI À NOS MILLIERS DE TÉLÉSPECTATEURS POUR CE MAGNIFIQUE CADEAU DE NOËL!

*Joyeuses Fêtes!*